

Deux

Dalawa



III Level 1  
Tagalog / French  
Arlene Avila  
Richard MacIntosh  
Carole Bloc  
© Storybooks Canada

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: (tl) Arlene Avila, (fr) Hélène  
Illustrated by: Richard MacIntosh  
Written by: Carole Bloc

Dalawa / Deux

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

**Storybooks Canada**





Dalawang maliit na kamay na  
panghawak.

...

Deux petites mains pour tenir  
des choses.

At dalawang braso na

PANGYAKAP!

Et deux bras tendres pour faire  
des câlins !

...

Dalawang mailit na pagang  
pangsiapa.

...

Deux petits pieds pour taper  
dans un ballon.





Dalawang maliit na mata para makakita.

...

Deux petits yeux pour voir ce qui se passe.



Dalawang tenga para makarinig.

...

Deux petites oreilles pour écouter une histoire.